



COMUNE DI CESENA

SETTORE Governo del Territorio

Piazza del Popolo 10 - 47521 Cesena
Tel: 0547.356402-6253 Fax 0547.356835
E-mail: antoniacci_e@comune.cesena.fc.it

AVVISO

OGGETTO: SERVIZIO DI FACILITAZIONE ED ACCOMPAGNAMENTO DEL PROCESSO PARTECIPATIVO E DI CO PROGETTAZIONE "AVANTI C'È SPAZIO" - CIG: Z333146197

1. OGGETTO ED ESECUZIONE DEL SERVIZIO

L'affidamento concerne il servizio di facilitazione ed accompagnamento del processo partecipativo e di co progettazione riguardante il progetto – finanziato con fondi regionali sul bando partecipazione 2020- denominato avanti c'è spazio, approvato con del. G.C. n346 del 09.12.20210. Il servizio comprende le seguenti attività, meglio dettagliate nell'allegato capitolato tecnico: l'elaborazione di un progetto formativo sul tema degli usi temporanei, la facilitazione del processo di ascolto, la gestione ed il coordinamento della fase di co progettazione, l'accompagnamento di tutte le fasi progettuali con attività di comunicazione nonché la rendicontazione finale anche ai fini del rispetto delle clausole previste nel bando regionale.

L'appalto ha durata a decorrere dalla data di sottoscrizione, fino al 31 dicembre 2021.

Le attività da realizzarsi da parte della ditta affidataria sono dettagliate analiticamente nel Capitolato Speciale d'Appalto allegato.

L'esecuzione del servizio dovrà avvenire nel rispetto delle modalità definite nel progetto presentato in sede di offerta e sulla base di quanto verrà concordato, in una logica sinergica, con i referenti dei Settori competenti del Comune di Cesena.

Le attività dovranno essere svolte in interazione sia con interlocutori interni dell'ente (Amministratori, dirigenti, funzionari, ecc.) sia con soggetti esterni (associazioni, cittadini, ecc.).

Finanziamento: Fondi propri del bilancio del Comune di Cesena e contributo regionale di 15.000,00 euro concesso nell'ambito del bando partecipazione 2020 (det. 2314 del 10.02.2021 del Servizio Riordino, Sviluppo Istituzionale e territoriale, partecipazione)

Luoghi e tempi di esecuzione: di cui agli artt. 1, 2 e 3 del Capitolato Tecnico.

Pagamenti: secondo le modalità di cui all'art. 14 del Capitolato Tecnico.

Sopralluogo: non richiesto.

Le ulteriori caratteristiche dell'appalto sono compiutamente dettagliate all'interno del Capitolato Tecnico.

2. STAZIONE APPALTANTE

Sito Internet comunale: www.comune.cesena.fc.it - Posta elettronica certificata: protocollo@pec.comune.cesena.fc.it



Filo diretto con il Comune di Cesena
www.cesenadialoga.it

Orario di ricevimento al pubblico Settore Governo del Territorio :
Lunedì 10.00-13.00 – mercoledì 8.00-13.00 – giovedì 14.30-17.00



COMUNE DI CESENA

SETTORE Governo del Territorio

Piazza del Popolo 10 - 47521 Cesena
Tel: 0547.356402-6253 Fax 0547.356835
E-mail: antoniacci_e@comune.cesena.fc.it

COMUNE DI CESENA - Piazza del Popolo n. 10, tel. 0547-356111- fax 0547-356519

PUNTO ORDINANTE: Arch. Emanuela Antoniacci.

RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO: Arch. Emanuela Antoniacci, Dirigente del Settore Governo del Territorio - tel. 0547 356402; e-mail: antoniacci_e@comune.cesena.fc.it.

3. SCADENZA PRESENTAZIONE OFFERTE

La scadenza per la presentazione delle offerte è fissata alle ore 13:00 del giorno 28/04/2021.

4. IMPORTO COMPLESSIVO DEL SERVIZIO

L'IMPORTO COMPLESSIVO del servizio per l'intera durata contrattuale, con decorrenza presunta 28.04.2021 e scadenza al 31.12.2021, su cui effettuare l'offerta economica è definito in Euro **26.000,00** oltre all'IVA di legge.

5. REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

La partecipazione alla presente è riservata ai soggetti in possesso, a pena di esclusione, dei requisiti minimi di carattere generale e di idoneità professionale specificati nel presente avviso e nel capitolato.

6. CRITERIO DI AGGIUDICAZIONE

L'affidamento sarà definito mediante confronto delle offerte pervenute secondo gli elementi di valutazione e i correlati punteggi di seguito indicati:

	ELEMENTO DI VALUTAZIONE	PUNTEGGIO MASSIMO
1	Offerta Tecnica	95
2	Offerta Economica	5
	Totale	100

L'attribuzione del punteggio avverrà in base ai seguenti criteri:

A. OFFERTA TECNICA (max 95 punti)



COMUNE DI CESENA

SETTORE Governo del Territorio

Piazza del Popolo 10 - 47521 Cesena
Tel: 0547.356402-6253 Fax 0547.356835
E-mail: antoniacci_e@comune.cesena.fc.it

B1.1	Composizione del gruppo di staff richiesto. Le caratteristiche saranno desumibili dai curricula presentati con riferimento al numero dei componenti e alle relative professionalità valutando la specifica esperienza e competenza del personale impiegato in processi analoghi sviluppati e svolti su processi di pianificazione partecipata e/o processi di rigenerazione urbana e/o processi di riuso di immobili dismessi	Massimo 15 punti
B1.2	Eventuali altre figure che concorrono qualificare il gruppo di staff e che ne integrando le competenze minime richieste. Le caratteristiche saranno desumibili dai curricula, valutando la specifica esperienza e competenza in processi analoghi sviluppati e svolti su processi di pianificazione partecipata e/o processi di rigenerazione urbana e/o processi di riuso di immobili dismessi	Massimo 5 punti
B3	Adeguatezza dei servizi analoghi indicati nel Portfolio	Massimo 15 punti
B3	Innovatività e adeguatezza della Proposta metodologica rispetto alle Finalità del Servizio, al Coinvolgimento dei Destinatari e delle Attività previste indicati negli articoli 2, 3 e 4 del Capitolato	Massimo 40 punti
B4	Completezza, precisione e adeguato approfondimento della documentazione e dei relativi contenuti presentati rispetto a quanto richiesto negli articoli 2, 3 e 4 del Capitolato	Massimo 10 punti
B5	Elementi innovativi e proposte migliorative e integrative del progetto rispetto alle richieste minime del Capitolato	Massimo 10 punti

B. OFFERTA ECONOMICA (max 5 punti)

L'offerta economica dovrà essere formulata in percentuale (%) di ribasso sull'importo posto a base di gara, ed espressa con massimo 2 cifre decimali (per esempio: 12,50%).

All'offerta che presenterà il ribasso percentuale più alto saranno attribuiti 10 (dieci) punti, ed alle altre offerte saranno attribuiti punteggi secondo la seguente formula:

$$\text{punteggio} = 10 \times \frac{\% \text{ ribasso offerto}}{\% \text{ ribasso più alta}}$$





COMUNE DI CESENA

SETTORE Governo del Territorio

Piazza del Popolo 10 - 47521 Cesena
Tel: 0547.356402-6253 Fax 0547.356835
E-mail: antoniacci_e@comune.cesena.fc.it

7. DOCUMENTAZIONE OBBLIGATORIA

L'offerta, scritta in lingua italiana, dovrà pervenire via PEC entro la scadenza di cui al precedente punto 3, e dovrà essere composta dai seguenti documenti:

► **Elaborato denominato "PROCESSO DI PARTECIPAZIONE E COPROGETTAZIONE DEL PROGETTO "AVANTI C'E' SPAZIO!", sottoscritto digitalmente dal/i Legale/i rappresentante/i**

Il soggetto proponente dovrà predisporre una proposta di "Progetto di Comunicazione e Partecipazione" nel rispetto del Capitolato, illustrando le azioni di comunicazione e di partecipazione più efficaci per raggiungere gli obiettivi e i target di riferimento, come intende sviluppare le attività previste dall'Amministrazione come intende sviluppare ed organizzare i contenuti e i tempi del processo di partecipazione motivandone adeguatamente le scelte.

La proposta di "Progetto di Comunicazione e Partecipazione" deve descrivere:

Curriculum vitae del gruppo di lavoro:

- 1 facciata in formato A4 di presentazione del gruppo (Testo arial o similare corpo 11 ed interlinea 1,5)
- 20 facciate complessive in formato A4 con i CV dei singoli professionisti e consulenti coinvolti in formato europeo o similare, purché siano bene evidenti ruoli e incarichi svolti e committente.
- È esclusa eventuale copertina del CV del gruppo di lavoro nel conteggio delle pagine.

Portfolio di tre (3) attività di partecipazione e comunicazione inerenti l'oggetto del capitolato:

- 1 facciata in formato A3 di presentazione per ognuna delle tre (3) attività significative, ovvero massimo 3 facciate in formato A3, esclusa eventuale copertina. Nel portfolio, con foto e testi, andrà indicato:
 - committente,
 - tipologia incarico,
 - breve descrizione di servizio svolto,
 - componenti e ruoli del gruppo di lavoro,
 - anni di svolgimento
 - modalità di svolgimento, in presenza e/o digitale;
- almeno due attività dovranno riguardare processi di riuso di spazi dismessi;
- almeno una delle attività dovrà mettere in evidenza anche gli aspetti della comunicazione sviluppati per la divulgazione e l'accompagnamento del processo o le attività formative sviluppate per l'accompagnamento;
- nel caso di attività di partecipazione in digitale, anche in considerazione del recente fenomeno pandemico, l'attività potrà riguardare anche processi di partecipazione non strettamente connessi a processi di piani urbanistici.

Relazione della proposta metodologica:

- massimo 9 facciate in formato A4 (di cui massimo 6 facciate di testo e le restanti di schemi e disegni) esclusa eventuale copertina, con testi ed eventuali schemi di processo e/o immagini in cui dovranno essere evidenti:



COMUNE DI CESENA

SETTORE Governo del Territorio

Piazza del Popolo 10 - 47521 Cesena
Tel: 0547.356402-6253 Fax 0547.356835
E-mail: antoniacci_e@comune.cesena.fc.it

- *la descrizione del processo che si intende proporre fase per fase (dalla 1 alla 5 e per la 6) e le misure e gli strumenti che si intendono attivare per garantirne comunque l'efficacia e la partecipazione e lo svolgimento anche nel caso in cui il fenomeno pandemico si protragga (in presenza al chiuso e/o all'aperto e/o in digitale e/o in forma mista,...) in coerenza con le attività indicate agli articoli 2 e 3 del Capitolato;*
- *i metodi, le tecniche e gli approcci utilizzati con particolare riferimento alle forme innovative di ingaggio e di interazione con i soggetti destinatari del processo (articoli 2 e 3 del Capitolato);*
- *le eventuali piattaforme digitali e le accortezze che si intendono mettere in campo per il loro utilizzo così da favorire l'interazione con i soggetti destinatari del processo (articoli 2 e 3 del Capitolato);*
- *le eventuali precauzioni che favoriscano comunque l'interazione in presenza tra i soggetti destinatari del processo anche in condizioni di distanziamento sociale (art.3 del Capitolato);*
- *il cronoprogramma delle fasi e delle attività che si propone di sviluppare nel rispetto dei tempi previsti (art.5 del Capitolato) e comunque sino alle fasi di approvazione previste fra dicembre 2021 ed aprile 2022;*
- *le misure atte a garantire trasparenza e imparzialità del processo partecipativo;*
- *le modalità di interazione con la committenza;*
- *un piano di utilizzazione dei mezzi di comunicazione ritenuti più idonei e coerenti con le attività indicate agli articoli 2 e 3 del Capitolato;*
- *proposte migliorative rispetto alle attività previste agli articoli 2 e 3 del Capitolato*

Tutta la documentazione e gli allegati **dovranno essere sottoscritti digitalmente dal legale rappresentante.**

Nella documentazione di cui sopra non dovrà essere presente, alcun riferimento economico.

► L'offerta, espressa quale riduzione percentuale dell'importo di euro 26.000,00, dovrà essere inserita in altro file comprendente come **documentazione obbligatoria, anche il Capitolato Tecnico** sottoscritto digitalmente dal/i Legale/i rappresentante/i.

► Non saranno ammesse offerte in aumento. Il numero massimo di cifre decimali previsto per l'offerta economica è pari a 2. Sono nulle le offerte condizionate e quelle per persona da nominare.

Tutti i documenti sopra menzionati devono essere compilati e sottoscritti per accettazione/attestazione, digitalmente, esclusivamente a cura del legale rappresentante o da suo procuratore (in quest'ultimo caso andrà inserita la scansione della copia autentica della procura, sottoscritta digitalmente).

SONO ESCLUSE LE OFFERTE PERVENUTE CON MODALITA' NON CONFORMI ALLE PRESCRIZIONI SOPRA RIPORTATE



COMUNE DI CESENA

SETTORE Governo del Territorio

Piazza del Popolo 10 - 47521 Cesena
Tel: 0547.356402-6253 Fax 0547.356835
E-mail: antoniacci_e@comune.cesena.fc.it

8. AGGIUDICAZIONE E ADEMPIMENTI CONSEGUENTI

Le operazioni di valutazione delle offerte saranno assolve dal RUP.

Per il primo classificato verranno effettuati i controlli d'Ufficio presso le Amministrazioni competenti, che potranno estendersi anche ad altri partecipanti.

Il dirigente competente procede alla aggiudicazione definitiva ed efficace a seguito dell'esito positivo della verifica del possesso dei requisiti prescritti.

L'aggiudicatario avrà l'obbligo di stipulare con il Comune di Cesena il relativo contratto di servizio.

La stipulazione del contratto, che non conterrà clausola compromissoria, avverrà IN MODALITÀ ELETTRONICA secondo le modalità, le condizioni e gli eventuali adeguamenti che si renderanno necessari a seguito delle disposizioni di legge che saranno da ritenersi vigenti al momento delle stipule.

Il Comune di Cesena si riserva di disporre l'avvio d'urgenza del servizio affidato nelle more di stipula del contratto.

L'aggiudicatario dovrà attenersi, nell'esecuzione del servizio, anche ai Codici di Comportamento nazionale e aziendale, disponibili nei siti internet dei Comuni di che trattasi.

Il mancato adempimento di quanto sopra richiesto e la mancata stipulazione dei contratti, per fatto dell'aggiudicatario, comporta la decadenza dall'aggiudicazione e l'aggiudicazione al concorrente che segue in graduatoria.

Mentre l'offerente resterà immediatamente impegnato per effetto della presentazione stessa dell'offerta, il Comune non assumerà verso di questi alcun obbligo se non quando tutti gli atti inerenti la gara e ad essa necessari e dipendenti conseguiranno piena efficacia giuridica con la stipulazione del contratto di servizio.

Le spese contrattuali e gli oneri connessi saranno posti a carico dell'aggiudicatario.

9. CHIARIMENTI E/O INFORMAZIONI INERENTI LA PROCEDURA

Tutte le comunicazioni inerenti la procedura avranno luogo attraverso posta elettronica

10. ALLEGATI

Costituiscono allegati del presente avviso:

- allegato B: capitolato tecnico
- allegato C: schema di processo



COMUNE DI CESENA

SETTORE Governo del Territorio

Piazza del Popolo 10 - 47521 Cesena
Tel: 0547.356402-6253 Fax 0547.356835
E-mail: antoniacci_e@comune.cesena.fc.it

Informativa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento europeo 2016/679:

Ai sensi dell'Art. 13 del Regolamento europeo (UE) 2016/679 (di seguito GDPR), il Comune di Cesena, con riferimento all'attività di trattamento dei dati personali raccolti presso l'interessato, relativi al presente avviso, al fine di dare esecuzione alle norme che tutelano il trattamento dei dati personali delle persone fisiche, con la presente informativa intende fornire le informazioni essenziali che permettono alle stesse l'esercizio dei diritti previsti dalla vigente normativa.

Titolare del Trattamento e Responsabile della Protezione dei dati

Titolare del trattamento dei dati	COMUNE DI CESENA Piazza del Popolo 10, 47521 Cesena (FC) P.E.C. protocollo@pec.comune.cesena.fc.it
Responsabile del trattamento dei dati	SETTORE Governo del Territorio rappresentato organicamente dal Dirigente arch.Emanuela Antoniacci P.E.C. protocollo@pec.comune.cesena.fc.it Email: antoniacci_e@comune.cesena.fc.it
Responsabile della Protezione dei Dati (R.P.D.-D.P.O. - Data Protection Officer)	Il Titolare del trattamento dati ha designato il Responsabile della Protezione dei Dati (D.P.O.) ex Art. 37 del Regolamento UE 2016/679. È possibile rivolgersi al Titolare o al D.P.O. al seguente indirizzo e-mail: privacy@unionevallesavio.it

Base giuridica del trattamento

La base giuridica che legittima l'utilizzo dei dati personali è la necessità di adempiere ad un obbligo legale e/o contrattuale al quale è soggetto il Titolare del trattamento.

Finalità del trattamento dei dati

I dati personali saranno trattati dal Titolare nell'esecuzione dei propri compiti di interesse pubblico o comunque connessi all'esercizio dei propri pubblici poteri, nel rispetto degli obblighi previsti dalla legge e dai regolamenti per finalità:

- relative all'adempimento di un obbligo legale e/o contrattuale al quale il Titolare del trattamento è soggetto;
- necessarie ad accertare, esercitare o difendere un diritto in sede giudiziaria o ogniqualvolta le autorità giurisdizionali esercitano le loro funzioni giurisdizionali.

Il trattamento è effettuato per il perseguimento delle finalità di cui sopra ed, in particolare, per:

§ Disciplina dei contratti pubblici (Codice dei contratti pubblici - D.Lgs. 50/2016).

Qualora il Titolare del trattamento intenda trattare ulteriormente i dati personali per una finalità diversa da quelle per cui essi sono stati raccolti, prima di tale trattamento, sarà fornito all'interessato informazioni in merito a tale diversa finalità nonché ogni ulteriore informazione necessaria per garantire un trattamento corretto e trasparente.

Modalità di trattamento dei dati personali

I dati personali potranno essere trattati a mezzo sia di archivi cartacei che informatici e trattati con modalità strettamente necessarie a far fronte alle finalità sopra indicate nel rispetto dei principi dell'Art. 5 del Regolamento UE 2016/679 e dei diritti dell'interessato disciplinati nel Capo III dello stesso Regolamento.

Misure di sicurezza

Il Titolare del trattamento e il Responsabile del trattamento garantiscono l'adozione di misure tecniche ed organizzative adeguate per garantire un livello di sicurezza adeguato al rischio ai sensi dell'Art. 32 del Regolamento UE 2016/679. Il trattamento dei dati è effettuato a cura delle persone autorizzate allo svolgimento delle relative procedure.

Destinatari dei dati - Comunicazione dei dati

I dati personali oggetto di trattamento possono essere comunicati a soggetti terzi, pubblici e privati, in ottemperanza ai relativi obblighi di legge, di regolamento e/o contrattuali o quale requisito necessario per la conclusione di un contratto, esclusivamente per le finalità di cui alla presente Informativa. In particolare, i dati saranno comunicati ad altri uffici per adempimenti contabili e di controllo legati all'erogazione del premio.

Tempo di conservazione dei dati

I dati personali, oggetto di trattamento per le finalità sopra indicate, saranno conservati per il periodo di durata del rapporto contrattuale, fatta salva l'ulteriore conservazione degli stessi laddove necessaria ai legittimi interessi del Titolare e all'adempimento di specifici obblighi di legge o regolamento.

Diritti dell'interessato

In base all'Art. 15 e seguenti del Regolamento (UE) 2016/679, gli interessati ovvero le persone fisiche cui i dati si riferiscono, possono esercitare in qualsiasi momento i propri diritti nei confronti del Titolare; in particolare il diritto di accesso ai propri dati personali, di chiederne la rettifica o la limitazione, l'aggiornamento se essi risultano incompleti o erronei e la cancellazione, se essi sono stati raccolti in violazione di legge, nonché di opporsi al loro trattamento, fatta salva l'esistenza di motivi legittimi da parte del Titolare. A tal fine è possibile inoltrare istanza al Titolare del trattamento o al D.P.O. al seguente indirizzo mail: privacy@unionevallesavio.it

Diritto di proporre reclamo

In base a quanto previsto dall'Art. 77 del Regolamento UE 2016/679, in caso di presunte violazioni del Regolamento stesso l'interessato può proporre reclamo all'Autorità di Controllo Italiana - Garante per la protezione dei dati personali (www.garanteprivacy.it), fatta salva ogni altra forma di ricorso amministrativo o giurisdizionale.

